

# Kalte Vorspeisen | Appetizers

Hausgemachter „Fritto Misto“  
Zitronen-Mayonnaise | Remouladensauce

Homemade “Fritto misto” | lemon mayonnaise  
remoulade sauce

Gemüse-Frühlingsrollen  
Sauce süß-sauer | Mangodip

Vegetable spring rolls  
sweet and sour sauce | mangodip



Basilikum Panna Cotta | bunter Tomatensalat  
Büffelmozzarella | Focaccia

Basil panna cotta | mixed tomato salad  
buffalo mozzarella | focaccia bread



Tatar vom heimischen Rind | Schnittlauch-Mayonnaise  
Pfifferlinge | hausgemachtes Kamutbrot | Butter

Beef tartar | chive mayonnaise  
chanterelles | homemade kamut bread | butter

Rindercarpaccio | bunter Salat | Parmigiano Reggiano vecchio  
Olivenöl extra Vergine “Poldo”

Beef carpaccio | mixed salad | Parmesan Reggiano vecchio  
extra virgin olive oil “Poldo”



# Suppen | Soups

Rinder-Tafelspitzsuppe  
kleiner Speckknödel | Gemüse

Beef consommé  
small speck dumpling | vegetables

Erbсенcremesuppe | Jakobsmuschel  
Olive | Birne | Schwarzbrot

Green peas cream soup | scallop  
olive | pear | black bread



# Warme Vorspeisen Warm appetizers

Ziegenkäse-Tortelloni | gelbe Zucchini  
Riesengarnele | Amalfi Zitrone



Tortelloni | goat cheese | yellow zucchini  
King Prawns | Amalfi lemon

Kartoffelteig Bonbons | Lamm  
Artischocke | Speck

Potato "Caramella" | lamb  
artichokes | parmesan | speck

Puschtra Schlutzkrapfen | Spinat- Topfenfülle  
nach Wahl mit Parmesan und brauner Butter  
oder mit gereiftem Alpkäse



Traditional "Schlutzkrapfen" | spinach-curd filling  
on request with parmesan cheese and brown butter  
or matured alp cheese

Hausgemachte Tagliatelle  
Basilikumpesto | Büffelmozzarella



Homemade Tagliatelle  
basil pesto | buffalo mozzarella

Hausgemachte Spaghetti | fruchtige Tomatensauce



Homemade Spaghetti | tomato sauce

Hausgemachte Penne | Bologneser Art

Homemade Penne | bolognese



# Hauptspeisen | Main course

Angus Rinderrücken | Sellerie | Gremolata  
Südtiroler Edelpilze | Tomate | Olive

Saddle of Angus beef | celery | gremolata  
South Tyrolean noble mushrooms | tomatoes | olive

Filet vom Steinbutt | Erbsencreme | Tomatenbutter  
Rauke | Weißweinschaum

Turbot fillet | peas cream | tomato butter  
rocket | white wine sauce

Lammrücken | Safran Quinoa | Shiitake Pilze  
Aubergine | Apfelcrunch

Saddle of lamb | saffron quinoa  
shiitaki mushrooms | aubergines | apple crunch

Wienerschnitzel vom Kalb | Butterschmalz  
Röstkartoffeln | Preiselbeer-Apfelmarmelade

“Wienerschnitzel”  
roasted potatoes | cranberry and apple jam

Topfenknödel | Macadamia Crunch  
geschmorte Paprika | Zucchini | Olive

Cottage cheese dumpling | macadamia crunch  
braised peppers | zucchini | olive



# Für unsere Fischliebhaber For fish lovers

Unser Küchenteam bereitet täglich  
ein frisches Fischgericht zu.  
Wenden Sie sich bitte an unser Serviceteam  
und lassen Sie sich beraten.

Our kitchen team prepares every  
day a fresh fish dish too.  
Please contact our service team  
and let us advise you.

# Vegetarische Gerichte als Hauptspeise

## Vegetarian specials as a main course

Gemüse-Frühlingsrollen  
Sauce süß-sauer | Mangodip

Vegetable spring rolls  
sweet and sour sauce | mangodip

Basilikum Panna Cotta | bunter Tomatensalat  
Büffelmozzarella | Focaccia

Basil panna cotta | mixed tomato salad  
buffalo mozzarella | focaccia bread

Ziegenkäse-Tortelloni | gelbe Zucchini  
Riesengarnele | Amalfi Zitrone

Tortelloni | goat cheese | yellow zucchini  
King Prawns | Amalfi lemon

Puschtra Schlutzkrapfen | Spinat- Topfenfülle  
nach Wahl mit Parmesan und brauner Butter  
oder mit gereiftem Alpkäse

Traditional "Schlutzkrapfen" | spinach-curd filling  
on request with parmesan cheese and brown butter  
or matured alp cheese

Hausgemachte Tagliatelle  
Basilikumpesto | Büffelmozzarella

Homemade Tagliatelle  
basil pesto | buffalo mozzarella

Hausgemachte Spaghetti | fruchtige Tomatensauce

Homemade Spaghetti | tomato sauce

Topfenknödel | Macadamia Crunch  
geschmorte Paprika | Zucchini | Olive

Cottage cheese dumpling | macadamia crunch  
braised peppers | zucchini | olive

# Desserts | Sweets

Buttermilch-Kaiserschmarrn  
Apfelmus | Waldfrüchte-Kompott

Buttermilk „Kaiserschmarrn“ – browned omelette  
applesauce | forest fruits compote

Schokolade Creme Brûlé | Mangosorbet  
Passionsfruchtgel | Dulcey Creme

Chocolate crème brûlé  
passion fruit gel | “Dulcey Cream

“Heiße Liebe” Tesitin  
Vanilleparfait | heiße Himbeeren  
weiße Luftschokolade

“Hot love“ Tesitin  
vanilla parfait | hot raspberries  
white air chocolate

Sorbet des Tages | frische Früchte  
Knuspergebäck

Sorbet of the day | fresh fruits  
crispy biscuits

Edelkäse vom Affineur Degust  
und von Südtiroler Produzenten  
hausgemachte Chutneys

Fine cheeses from the affineur Degust  
and south tyrolean producers  
homemade chutneys



# Für unsere Kinder | For the children

## Suppe – Soup

Kraftbrühe | Engelshaar | Würstel

Consommé | noodles | sausages

## Vorspeisen – Warm appetizers

Spaghetti oder Penne | Tomaten- oder Fleischsauce

Spaghetti or penne | tomato or bolognese sauce

Spinatspätzle | Schinken- Rahmsauce

Spinach gnocchi | cream | prosciutto

Kartoffelnocken | Salbeibutter

Potato gnocchi | sage butter

## Hauptspeisen – Main course

Alle Kinderhauptgerichte servieren wir wahlweise mit Pommes Frites, Röstkartoffel oder gekochtem Gemüse.

All the main courses of the children can be served with a choice of fries, roasted potatoes or boiled vegetables.

Fischstäbchen

Fish fingers

Gebackenes von der Hühnerbrust

Baked from chicken breast

Hühner- oder Kalbsschnitzel vom Grill

Grilled chicken or veal

Gebratenes Wolfsbarschfilet

Roasted sea bass fillet

Gebackenes Wiener Schnitzel vom Kalb

Baked „Wienerschnitzel“

Unsere Speisen und Getränke können Erdnüsse, Schalenfrüchte, Milch, glutenhaltiges Getreide, Eier, Fische und Krustentiere, Sojabohnen und Senf enthalten, die Allergien oder Unverträglichkeiten hervorrufen können. Gerne erteilen Ihnen unsere Mitarbeiter genaue Informationen.

Our food and drinks can contain peanuts, nuts, milk, cereals containing gluten, eggs, fish and crustaceans, soybeans and mustard, which can cause allergies or intolerance. Our staff will be happy to provide you with detailed information.

**Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze**  
**Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen**  
**Substances or products that cause allergies or intolerances**

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Cereali contenenti glutine</b> , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.   | <b>Glutenhaltiges Getreide</b> , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.  | <b>Cereals containing gluten</b> , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.  |
| <b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei   | <b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Crustaceans</b> and products thereof   |
| <b>Uova</b> e prodotti a base di uova   | <b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Eggs</b> and products thereof  |
| <b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce   | <b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Fish</b> and products thereof  |
| <b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi   | <b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Peanuts</b> and products thereof   |
| <b>Soia</b> e prodotti a base di soia   | <b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Soybeans</b> and products thereof  |
| <b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)  | <b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)   | <b>Milk</b> and products thereof (including lactose)  |
| <b>Frutta a guscio</b> , vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola. | <b>Schalenfrüchte</b> , namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs; | <b>Nuts</b> , namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin; |
| <b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano   | <b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Celery</b> and products thereof  |
| <b>Senape</b> e prodotti a base di senape   | <b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Mustard</b> and products thereof   |
| <b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo   | <b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Sesame seeds</b> and products thereof  |
| <b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti  | <b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;   | <b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;   |
| <b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini   | <b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse  | <b>Lupin</b> and products thereof   |
| <b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi   | <b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse   | <b>Molluscs</b> and products thereof  |

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione. I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.